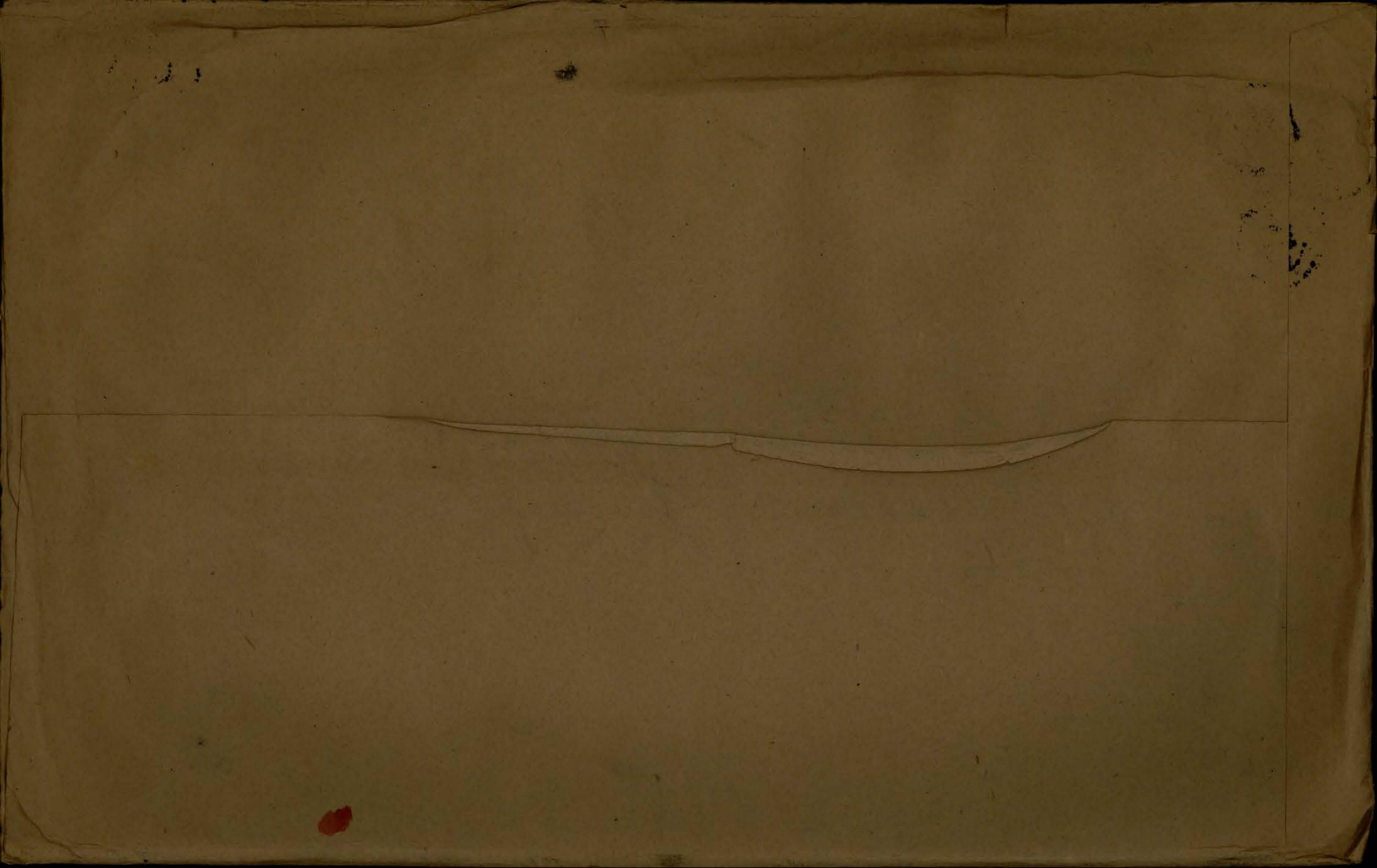
Proceedings of Court of Inquiry or on men
reported Missing on Active Service
Attestation Papers
Declaration of change of name
Authority for special enlistments
Doolments of re-enlisted men
Regimental Conduct Sheet
Compulsory Stoppages
Casualty Forms
Proceedings on discharge
Corps History Sheet
Date and No. of Deposit Receipt for
Purchase Money and Amount
Parchment Certificate
Medical Report for Invalids
Medical History Sheet
Proceedings of Regt, Court Martial
Copies of Convictions by Civil Power
Company Conduct Sheet
Clothing Transfer Certificate
Inventory of Kit
Last Pay Certificate
-mass
anny form 13 122-1

DISCHARGE DOCUMENTS

Regt. No. 1081293 Rank Pte. (100 25 2 nd. 13n.)

R. O. No ...

M. F. W. 62. 100m.-6-17. H. Q. 1779-39-985.



# ATTESTATION PAPER.

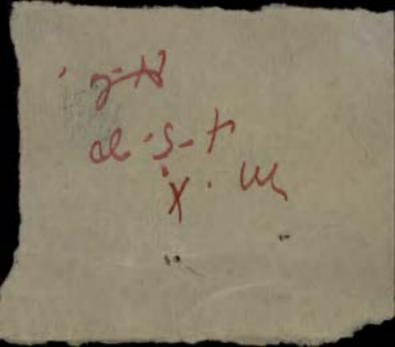
Folio.

#### CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE.

QUESTIONS TO BE PUT BEFORE ATTESTATION.

1. What is your surname?	Bourque
1a. What are your Christian names?	Aime
1b. What is your present address?	792 Rue Letourneux Maisonneuve.P.Q.
2. In what Town, Township or Parish, and in what Country were you born?	St-Hyacinthe P.Q.
3. What is the name of your next-of kin?	Herminie Bourque
4. What is the address of your next-of-kin?	Louvoire Institution St-Hyacinthe.P
4a. What is the relationship of your next-of-kin?.	Merc
5. What is the date of your birth?	1. 21 de Juin Bn 1877
6. What is your Trade or Calling?	Journalier
7. Are you married?	Oon
8. Are you willing to be vaccinated or re-	
vaccinated and inoculated?	Oui
9. Do you now belong to the Active Militia?	Non
10. Have you ever served in any Military Force? If so, state particulars of former Service.	901 85 em ambulancier Active Milice
11. Do you understand the nature and terms of your engagement?	Oui
12. Are you willing to be attested to serve in the \Canadian Over-Seas Expeditionary Force? \}	Oul
Avril le 28 5 Date 191	(Signature of Witness)
OATT TO DE TATELLE	TO THE PROPERTY OF THE PROPERT
I, Aime Bourque bear true Allegiance to His Majesty King George in duty bound honestly and faithfully defend His M	Y MAN ON ATTESTATION.  do make Oath, that I will be faithful and the Fifth, His Heirs and Successors, and that I will as lajesty, His Heirs and Successors, in Person, Crown and obey all orders of His Majesty, His Heirs and Successors, so help me God.  So help me God.
Date Avril le 28 1916	Gasten (Signature of Witness)
CERTIFICATE	OF MAGISTRATE.
questions he would be liable to be punished as prov The above questions were then read to the R I have taken care that he understands each	
before me, at Montreal .P.Q. this 2	Caller Ann
	(Signature of Justice)
M. F. W. 23. 600M2-16. H. Q. 1772 59-561.	Jan on harfy

and the second	arent Ageyearsmonths.	Distinctive marks, and marks indicating congenital peculiarities or previous disease.
lat	determined according to the instructions given in the Regu- ions for Army Medical Services.)	(Should the Medical Officer be of opinion that the recruit has served before, he will, unless the man acknowledges to any previous service, attach a slip to that effect, for the information of the Approving Officer).
Hoio	tht	
Heig		
st ire-	Girth when fully ex-	The state of the s
Cheneasi	Girth when fully expanded	
Com	plexion	Survey make to provide the same of the sam
		The state of the s
	Blaus	The state of the s
Hair	Bruns	
	(Church of England	
	Presbyterian	
us	Methodist	
Religious	Baptist or Congregationalist	
Religious	Roman Catholie Oui	
der	Jewish	
	Other denominations(Denomination to be stated.)	
	use of his joints and limbs, and he declares that	ther eye; his heart and lungs are healthy; he has the the is not subject to fits of any description.  Lanadian Over-Seas Expeditionary Force.
Plac	e	Medical Officer.
Jan-	attested, and will briefly state below the cause of unfitness:—	it, he will fill in the foregoing Cortificate only in the case of those who have
	CERTIFICATE OF OFFI	CER COMMANDING UNIT.
	Atma Danner	
	Aime Bourque	having been finally approved and
		having been finally approved and e of Attestation, and every prescribed particular having correctness of this Attestation.
beer	pected by me this day, and his Name, Age, Dat n recorded, I certify that I am satisfied with the	e of Attestation, and every prescribed particular having



Duly -
Proceedings of Medical Board at Discharge Depot,
QUEBEC, Que. 649-18-18588
No. 1087293 Rank Dourque aime 25-2 nd Batte Previous civilian occupation:— he storman
SEP 10
Cause of Disability:— none.  H.O. CANADA
Condition, in detail, which prevents the soldier earning a full livelihood:
Soldier enlisted in march /17 Went to
England in May,/17. Complains of pains in Ris chest, On examination nothing
1. Leand in chest be han
Mywal ho H. S. Lates - 8,54 Pbo RV D 120  Mywal ho H. S. Lates - 8,54 Pbo RV D 120  Fit - under . H. O. 600 - 10 - 41  Leves normal.
Leost and lungs normal.
rear sena
OPINION OF THE BOARD.
Degree of incapacity. (Please state in fractions)
Probable duration of incapacity:——
Does it render him permanently unfit for Military Service? 16
Would operation, Special treatment, or use of appliances, etc., lessen incapacity?
TOBA COAT
Signature:— Copi President.
Station: Quelece
Date 6/9/17 Members
Date 6/9/17
APPROVED.
19

Date 6 17

Date 15/9/17

Whi Carrellegn Asst. Director Medical Services.

Director General Medical Service.

Apparentation of Medical Books or Bischarge of ALLES ALLES The desired to the desired of the sent the The water of the second of the the second of th The same of the sa The state of the s The second secon Liverent Laurence Mandiscal Survice

#### OPINION OF THE MEDICAL BOARD.

Does the Board concur with the preceding report? If not, give differing opinion.

- 10. Yes
- 11. Yes
- 12. Yes
- 15. Yes
- 16. Yes
- 17. Yes
- 18. Is he unfit for Military Service. Yes

Recommendations: That as #1087293 Pte. A. Bourque has open active bilateral pulmonary tuberculosis of moderately advanced grade refuses treatment under P.C.508 that he be allowed to pass under his own control with a disability of 100% for the next six months.

TO DEL TREGO DE CATEDRES DE LA PRIMER CO ESPACIONES DE CAMBRILLA DE CA

Signatures :--

Lieut. C.A.M.C.

Members.

Station.

Ste. Agathe des Monts

Date.

October 29th 1917.

Date.

Approved.

Date.

Asst. Director of Medical Services.

Director-General of Medical Services.

tation and				Arrived )	NINEW CONTRACTOR	
Hospital		····				
ate	OWNERS OF THE PARTY OF THE PART				*********	
If admitted.	VIII 8	If under	treatment.	Discorne	How fully	Date of
dex No.		From	From	Disease.	disposed of.	Discharge, &c
ite						
		************				
		****** ********				.,
**************		************		****** **** *********		
	Medical					
ate of final Board or discharge documents of	Medical ecision.					
ate of final Board or d	Medical disposal How finally	Hospital or St transferred final dispose		Corps Regimental	Administrative No Station MEDICAL	Militia For

- - Can with a series of the s

- a hat all all the

#### MEDICAL HISTORY OF AN INVALID.

- 1. Station. Ste. Agathe des Monts
- 8. General remarks on his:-
- 2. Regiment or Corps. 252nd. Bn.
- (a) Conduct.

Good

Good

3. Regimental No. and Rank. 1087293 Pte.

(b) Habits.

Permanent Address 68 St. Antwin Street St. Hyacinthe P.Q.

A. Bourque 4. Name.

(c) Temperance.

Yes

5. Age last Birthday. 38 yrs.

(For this purpose the Company defaulter sheets will be obtained from the man's Commanding Officer.)

March 26th. 1917 6. Enlisted on

Lindsay Ont. at

October 29th. 1917 Date.

7. Former trade or occupation. Gardner

Years. 9. Service. Days. PERIODS To FROM 252nd. Bn. Canada nad England March 26th/17 July 7th/17 July 7th/17 Treatment England and Canada October 30th/17

- 10. (a) Disease or disability. Pulmonary Tubercillosis
  - (b) Date of origin.

Unknown

(c) Place of origin.

Unknown

(d) Cause.

infection with tubercle bacilli

11. Present condition. (Most Important.) (To include full description of present disabling condition or conditions, and of the immediate and direct cause of incapacity, i.e., debility, breathlessness on exertion, necessity of treatment by rest, etc.)

Symptoms: - Anaemia Asthenia, Cough, expectoration pisitive for tubercle bacilli Emaciation.

Physical Examination :- Right Lung: - Shows an impaired percussion resonance with apical narrowing from the 3rd. rib in front to the 4th dorsal spine behind. Fine and medium moist rales over entire upper lobe shading to a coarser grade about the hilus. Vocal transmission and whispering pectoridoguy 1 2.

Left Lung: - Shows a similar condition extending from the 4th. rib in front to the 3rd. dorsal spine behind with adventitious sounds of medium moist grade.

- 12. (a) 's the disability the result of service or climate? Service and climate
  - (b) Has it been aggravated by intemperance, vice or misconduct?

No.

M. F. B. 227.

200M. 8-16. 1772-39-117. 13. (a) For purpose of Identification. (Here a full description of wounds, scars, deformities, etc., is to be given.)

Cross on left fore arm

(b) In case of wounds, or other injuries, state whether sustained on or off duty. If not received in action was a Court of Inquiry held?

they are only applying help a management with resigning with making the contract of the contra

Not applicable

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

(c) In the event of the disability being attributed to exposure on duty, state clearly the nature of such exposure, and whether it was exceptional or otherwise.

Not exceptional

14. Treatment.

Canada Only.

GreyNuns Convalescent Home October 1st. to #26
Laurentide Inn Military Sanatorium 27/10/17
to 30/10/17

15. If the disabling condition had its origin before enlistment, has it been aggravated by service, and to what extent?

Yes 100%

16. What is the probable duration of the disability or of each disabling condition, if more than one contributes?

Indefinitely

17. To what extent will it prevent his earning a full livelihood in the general labour market? Please state in fractions. When more than one disabling condition is present, the extent of the disability due to each should be stated.

100%

18. State if for discharge on account of unfitness for Service.

Yes.

Lieut. C.A.M.C.

JH 2 200

SECTION OF THE OWNERS OF THE PARTY OF THE

# FORM OFUNULL.)

Regimental	Number 1087,293 serving in 280	th. Forestry Battalion C.
f the Canad	lian Expeditionary Force, do hereby revoke al	
eclare this	to be my last Will.	
	I devise all my real estate	unto
	** ***********************************	Name and Address
		of person or
		persons to whom
		it is to go.
bsolutely, a	and my personal estate I bequeath to	
ma.	//	Name and Address
Mae	Hermewegide	of person or
1/3	Journson dil Bourse	persons to receive
		personal estate*
	M. Hy venich	(See note).
	2	ue .
NOT	`E	**********
Execut	ary.	
IMPOR'	TANT 12	11/
NOT	be signed Skinne Bush	A.D. 191
and Dat	ted by	ue
THE SOI HIMSE		Signature of Soldier.
*N.B. Perso	onal estate includes pay, effects, money in bank, insurance polic	y, in fact everything except real estate.
200	acknowledged by the Testator as and for his	
	t at the same time, who in his presence, at hi	
each other I	have hereunto subscribed our names as Witness	ses.
	Signature of First Witness.	Carriel gd
	11 / 1/	mounted,
	Address of Witness	_// _
THE TWO	Occupation of Witness	Nalisman
WITNESSES	p /	Die
MUST SIGN HERE	Signature of Second Witness	Novars
JION HERE	Address of Witness	Ma Beechwood Ax Victoria
	CATTER TOTAL	Humalist
	Occupation of Witness	

Withraws LLT to

1772-39-983.

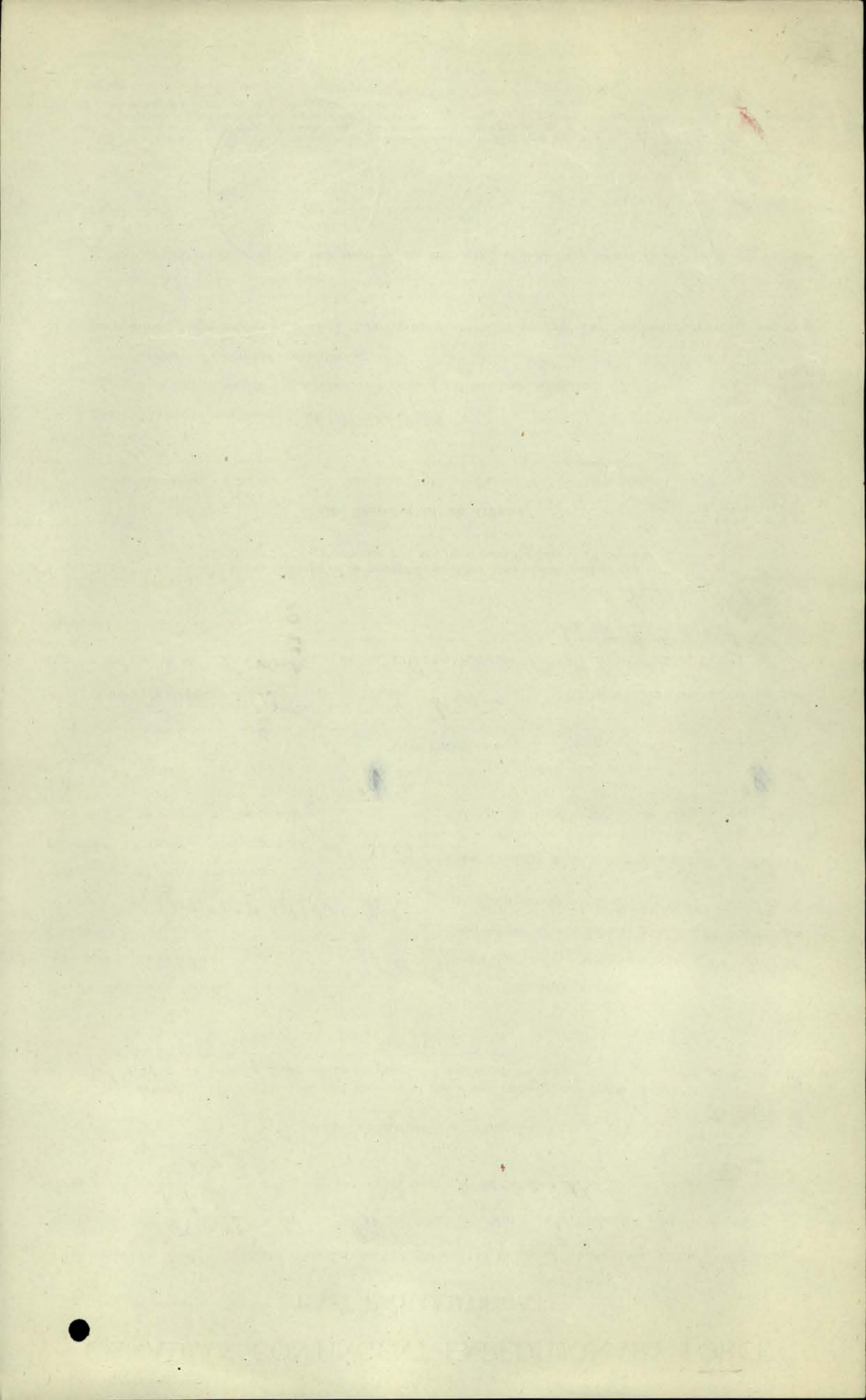
all to the little and a state of the latest and the CONTENT OF THE PARTY OF THE PAR AND RESIDENCE OF THE PARTY OF T A STATE OF THE PARTY OF THE PAR BUTTERS OF THE PROPERTY AS A SECOND Frank Little Land - White A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The state of the s THE PERSON OF TH 

# CANADIAN CONTINGENT EXPEDITIONARY FORCE

## LAST PAY CERTIFICATE

This form to be used for all Ranks (Vide Ar	ticles 1	22, 13	30 and 141, Financial Instructions, 25715c, C.E.	.F.,191	6).
Regimental No. 1087293 Rank	PW		Name Dourgus, A.	******	******
Corps S. S. Sm	wl	10 Wa	15* Discharg W		and and
17. (			to		
		-	i'' or "transferred."		*******
The following is a statement of the to 1917, the inclus	accou	int of	the above named from 16004 f transfer or discharge.	19	17.
Dr.	\$	c	Cr.	\$	с
Bal. Dr. from prev. month.			Bal. Cr. from prev. month		N4H44+99
Advances ) No. 10465	5	00	Regt'l Pay H6 days at \$ /c00	46	00
Cheques \( \) No.			Field Allow. 46 days at \$ c/0	2.70	60
Assigned Pay No. 10467 11039 Och Bylw.	15.	00	Other Allowances * Suts 30 day & 60°		00
Other Charges * liv blo an Dunhay +12297	/3.	00	6:11.11.1.1	13	110
Payment on transfer or discharge No11754	33	60	Other Credits* bis blow Discharge	10.	
Balance Cr. (to be paid by the new unit)			Bal. Dr. (to be deducted by new unit)		******
Total	181	60	Total	#81	60
1 Otal		*Give	Particulars.		
(‡) Insert "not" if an	be assimount	igned, has n	do (Assignee) Mw H. Bourgus  If frutoine M.  Africanthe  whether it has been paid or not.  tot been paid for period of account.  of an Officer.  aid by Paymaster, Military District No.	1.2	
(3) cause of discharge and autho	rity_#	CD.	Card has been submitted. Nil.  22-B-1516.  ent advice for Assigned Pay has been forwarde		
Date  Date  Place  N.B.—For purposes of transfer this form is to  Paymester: one to accompany the pay-list at the end	be mad it the ut in tr	e out i	ount and find it to be a correct extract from a quadruplicate. One copy to Paymaster of new unit; of and; one for retention as a record.	CARTA CHayma	ster histrict

30m.—10-17. H. Q. 1772-39-903.



marin jon 21-21-61 may do of know 41-6-9 400 telegather all the time Artes to Eager for the adr at befolion of tropen before allegation HO JOSY Fintheuras of a solder propy pond Bourgus arms: 230 # 1087293 1 2052 nd Du. Form. 230 th. Bu.

In	any j	herther
corne	sponde	nce on
		please er and
		s Com-

No.

191\_

From

To....

DOCUMENTS.

5/1703

Sir,

receipt of your letter of the together with the Attestation Paper for the marginally noted recruit, enlisted in the Canadian Forces in England.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

> i/c Record Office, for a/Adjutant-General.

# MEDICAL HISTORY SHEET.

Surname Bou	rque	Ch	ristia	n Nam	eAll	me .	
Examined { on 28 Mo	day of Avril	1916	Appr	oved by			
Birthplace { City or Tov	P.Q.	the	-				
Apparent age39			Date.	Fit or Unfit.	EXAMI	NED FOR RE-ENGAGEMEN	T.
Trade or occupation	rnalier				***************************************		M.O.
Height							M.O.
Weight		Lbs.			***************************************		M.O.
( N	1inimum				**************	***************************************	M.O.
Chest measurement { N	Iaximum expansion						M.O.
Physical development							
Small-Pox Marks							
Vaccination Marks {A	r m Right. Le	St.					M.O.
Vaccination Marks { Ni	ımber		Date.	Result.		VACCINATIONS.	
When Vaccinated last					***************************************	***************************************	M.O.
(a) Marks indicating	g congenital peculia	rities or				***************************************	M.O.
orevious disease			***************************************				M.O.
		***************************************	Date.	Result.			
(b) Slight defects but	not sufficient to cause	rejection	27600	results	ANTI-1	YPHOID INOCULATIONS, I	LTO.
						***************************************	M.O.
							M.O.
							M.O.
Enlisted on 28 de	ay of Avril		19	1 6 at_	Montr	eal .P.Q.	
	Corps.	REGT'L NU	MRER.	Ha	BITS.	DATE.	
Transferred to	206 em Battail	Lon				Avril le 2	28 19
EXAN	INED OR DISC	HARGE	D BY	A ME	DICAL E	BOARD.	
STATION.	DATE.		Dist	EASE.		RESULT.	

N. B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Service, on the man becoming non-effective; the date and cause being stated on next page.

		Date of Arrival		DATI	TES OF				Number of	Remarks on nature of the disease: how induced; if mild or severe; if com-		
	STATION.		in	Admissio to Hospi	tal.	fre	Discharg m Hosp	re ital.	DISEASE.	days in	Remarks on nature of the disease: how induced; if mild or severe; if completely recovered from; whether any particular treatment was adopted. In venereal cases state nature of primary disease, and whether mercury has been given. If an accident, state whether it occurred on duty and whether a Court of inquiry was held. Date of issue and particulars of artificial teeth or surgical appliances supplied. Particulars of prophylactic inoculations.	of Medical Officer.
& Comments of the Comments of		Station.	Day	Month	Year	Day	Month	Year		Hospital.	appliances supplied. Particulars of prophylactic inoculations.	
1					E			1				
ah						1						
14										T. BOLL		
V			13	BE			2/3	P.St	S. 2 S. C. S. C. C.			
0										100		
Name	TAME OF THE							Town	THE BUTTON	I FET		
			18			30		13.00				
an an						1		630				
hristi		BERLIN	1					light				
140												
				1								
. 3			1									
Og.				1		13						
V 3				1						I BUN		
1 /2				1		1						
1 0 h		THE LAND				18						
A		HOUSE		1						A Trible		
		HANKE			10					BIG		
0			100		130							
Surname						1						
					1							
G.			1			1	The same					

MEDICAL HISTORY Approved by (City or Town St. Hyacinthe Birthplace Fit or Unfit EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT Apparent age 3.7 .. M.O. Trade or occupation Yardoner Inches Weight Minimum 32/2 inches Chest measurement (Maximum expansion 2/2 inches Physical development Good Small-pox Marks Arm Vaccination Marks Date Result VACCINATIONS When Vaccinated last Childhood (a) Marks indicating congential peculiarities or previous disease ANTI-TYPHOID INCCULATIONS, ETC. Date Result Slight defects but not sufficient to cause rejection ight R.D. 60 - L.D. 120 23/4/17 PUNDER- H. 2-600-10-41 M.O. Enlisted on A HABITS CORPS REGT'L NUMBER DATE Joined on enlistment Transferred to EXAMINED OR DISCHARGED BY A MEDICAL BOARD STATION DATE DISEASE RESULT

N.B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Servcie, on the man becoming non-effective; the date and cause being stated on next page.

DATES OF Remarks on nature of the disease; how induced; if mild or severe; if completely recovered from; whether any particular treatment was adopted. In venereal cases state nature of primary disease, and whether mercury has been given. If an accident, state whether it occurred on duty and whether a Court of inquiry was held. Date of issue and particulars of artificial teeth or surgical appliances supplied. Particulars of prophylactic inoculations. Date of Arrival Number of Signature of Admission into Hospital Discharge from Hospital STATION at the days in DISEASE Medical Officer Station Hospital Day Month Year Day Month Year Name Surname

# PARTICULARS OF DISCHARGE.

1. Name Lourque aime
2. Regimental Number 1087293. 3. Rank Tte.
4. Corps 252 nd. Bw. Lorm. 230 th. Bw.
5. Date of Discharge 30 - 11-17.
6. Place of Discharge Montre al.
7. Place to which transport given. (Give street address where possible.) 65 8 Letour meux, Maisonnewe, Montreal. Enlisted at Lindsay, 26-3-17.
8. Description at time of Discharge:
Age 38 years 5 months. Descriptive marks
Height 5 feet 71/2 inches.
Complexion Dark None.
Eyes Blue
Hair Brown
Trade Gardener
9. The above named man is discharged in consequence of Med. Unfil.
9. The above named man is discharged in consequence of Med. Unfit.  Buth. H. J 4D. 22-B-15-56. Dated. Nov. 29th. 191
Fulmonary
(If medically unfit, state nature of disease or disability.) Luber cultose
10. To what extent will it prevent his earning a full livelihood? None,
11. Character "Good"
19 19 - 14.
Date 7 - 100 - i c Records.

M. F. W. 60 100M.—8-16. H. Q. 1772-39-928

# PARTICULARS OF DISCHARGE.

Rank	3.	tal Number	. Regimen	2
			. Corps	4
		Discharge	. Date of	5
		Discharge	. Place of	9
s where possible.)	Give street addres	which transport given.	. Place to	7
	Tradition of the last of the l		A B 0	
		ion at time of Discharge:	. Descripti	8.
27	Descriptive mark	years months.	Age	
		ht feet inches.	Heig	
		plexion	Com	
			Eyes	
			Hair	
		le - le	Trac	
lo s	ged in consequence	ve named man is discharg	. The abo	6
				1
fisease or disability.)	, state nature of c	(If medically unfit		
velihood?	s earning a full lin	extent will it prevent hi	. To what	io
		14	. Characte	11
i/c Records.			ata	D

1. Name

## PARTICULARS OF FAMILY OF AN OFFICER OR MAN ENLISTED IN C. E. F.

#### INSTRUCTIONS.

- (a) This form is only required for men joining units for Overseas Service and must be completed immediately the man is warned for draft overseas.
- (b) Care must be taken to see that a man is allotted his correct Regimental Number. No numbers must be duplicated and once it has been allotted to a man, even if he is subsequently discharged, the same number must never be allotted to another man.
- (c) All questions, etc., must be answered.
- (d) One copy of the form is to be forwarded by Officer Commanding unit for each Officer and man to Officer Commanding Division or District at least seven days before man leaves his station to proceed overseas, for transmission to Accountant and Paymaster General, Ottawa.
- (e) Duplicate copy is to be forwarded direct to Officer in charge of Records, C.E.F. London, immediately after arrival in England.

(1) Name of Overseas Unit which Soldier joins	280th. Forestry Battalion C
(2) Regimental Number 108729	
(3) Full Name of Soldier.	ent.
	ame
(4) Place of Birth I, Hyacii	The
	Centi Quebre Cana
(5) Are you married, or not? 700	••••••••••••••••••••••••••••••••
(6) If married, state, (a) Full name of your wife	
***************************************	
(7) Are you a widower?	
(8) Have you any children?	
If so, give number of boys and girls	
Also their names and ages	
***************************************	••••••••••••••••••••••••••••••••
***************************************	
***************************************	

(9) Is your Father alive?
If so, state name and address
(10) Is your Mother alive? Mde Hermungide Bourgue
If so, state name and address. Let Hy aculha Quebe
(11) If your Mother is a widow. Lo
Are you her sole support, or not?
(12) If sole support of widowed mother, state what amount you have given her per month prior to your enlistment, also reason she has no other support than yourself.
(13) If you have no wife, father, mother or children, state the name and relationship with full postal address of your next of kin, to whom you would desire any communication to be sent concerning you.
(14) If you have a wife, or children, or a widowed mother who depends on you as her sole support, have you applied to the Paymaster of your unit for Separation Allowance? If not, this must be done.
(15) Are you insured?
If so, in what Company?
Have you made arrangements for payment of your Insurance premium.
If not, and it is a monthly premium, you can assign the amount in addition to any other assignment you wish to make.
Officer Commanding.
Date 14/4/17 0. C. 230th B'n. Officer Commanding. C. E. F.

# Casualty Form—Active Service.

		Unit, Regiment or Corps.				
Regimen	ntal No/087	1293 Rank 1/4 Nam	ie Aimé	Dou	rque	
Enlisted	(a) 23/3/	Terms of Service (a) War +6	months Ser	vice reckons	from (a) 23/3/17	
Date of	promotion to sent rank			Numer	ical position on of N. C. Os.	
Extende	d	Re-engaged	Qualification (b	Ga	ndener	
	Report	Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as-re-			Remarks	
Date	From whom received	ported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case	Place	Date	taken from Army Form B. 21 Army Form A. 36, or other official documents	
	9m	to Bohlen	m 4/	4/19		
	and.	200-9-11	32	02	1/6/120/	
		dated Eff				
		Embarked	Halifax	3-5-17		
5-5-17	D. of T. O.	T.O.S. Base Depot, CFC.	Sunningdale	14-5-17	Part 11 0. 24.	
		1/1/6	Lieut.A	ADJT. C	FC.	
JUL 1	917	KEN ON STRENGTH CDD, BUX	TON Pt. 11 ORT	TER No.	160 180 kuan 6	for Lt.O.
					anding Canadia	Discharge
		EMBARKED FOR CANADA FROM	LIVERPOOTA A	UG 1975	The state of	Lt.Col.
(a)	In the case of a ma	n who has re-engaged for, or enlisted into Section D. A	rmy Reserve, particulars	of such re-engage	gement or enlistment will be entered.	Discharge Depot.
(D)	e.g. Signatter, Shoe	ing Smith, etc., etc., also special qualifications in techn	near Corps duties.		[F.1	.0.7

Record of promotions, reductions, transfers, Report Remarks easualties, etc., during active service, as retaken from Army Form B. 213, ported on Army Form B. 213, Army Form Place Date From whom Army Form A. 36, or other A 36, or in other official documents. The Date received official documents authority to be quoted in each case

**建设设度**距離

Rank

Name BOURQUE, Aime

Reg'l No.

1087293

If in perm. Corps, )

Dfts to Can. Foresty Corps to Base Depot. Sunningdale Place and Date of Enlistment X Lindsay. 26th March 1917. Married or Single Single.

Place of BirtSt Hyacinthe Que. Canada.

Name and Address, Next-of-Kin Hemenie Bourque.

St Hyacinthe, Quebec. Canada.

Relationship

Relationship

Relationship

Mother.

Assigned Pay Monthly \$

Payable to

N/E. R.B. Nº 509

Separation Allowance \$

Payable to

Category OR Can.

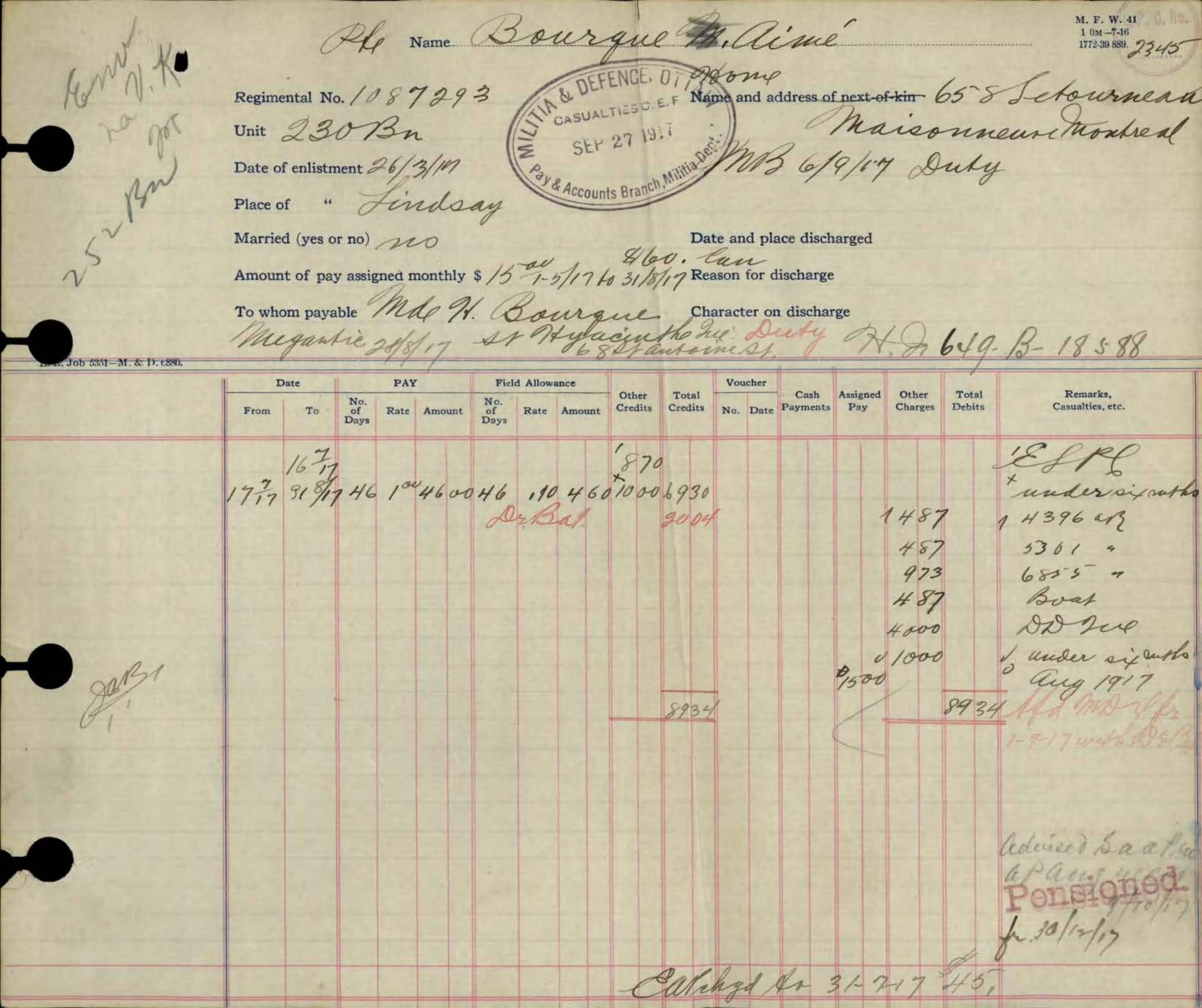
Reason

Character

Discharge, Date and Place H. W. V., Ld.-9546-16. Report. Record of promotions, reductions, transfers, REMARKS casualties, etc., during active service. Place. Date. Taken from Official Documents. From whom The authority to be quoted in each case. Date. received. \*ARRIVED IN ENGLAND 14 5 17 23.5.17 B.D.C.F.C T.O.S S'dale 14, 5.17 Ptiro 25 188.19 C.F.C.B.D. S. D. Canada Joulist. Stale 14.8.17 ONTE 97. Dis Depot - Lound fir for duly. monheal 28-8-17 NRN6 338



Repo	ort.	Record of promotions, reductions, transfers,			REMARKS	
Date.	From whom received.	Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service.  The authority to be quoted in each case.	Place.	Date.	Taken from Official Documents.	
			Harry W.			
				Marie Control		
THE SAME						



Regimental No.

Name and address of next-of-kin

Unit

Date of enlistment

Place of '

Married (yes or no)

Amount of pay assigned monthly \$

To whom payable

Date and place discharged

Reason for discharge

Character on discharge

1	Date	PAY		PAY		PAY		No. of Rate Amount Days			ld Allow	ance		-	1		Voi	ucher			22					Epur Pearl Land Barrier	
From	То	No. of Days	Rate	Amo	ount	No. of Days	Rate	Amo	ount	Other	Cre	edits	No.	Date	Payn	ash nents	Assign	ned	Other	es I	Total Debits	Remarks, Casualties, etc.					
																							THE RESERVE OF THE PARTY OF THE				
134													Par							1			Bulling Street				
												16															
											B				1												
											-									4							
																		4									
					K														-								
17-77											1	-			I												
													1														
10-1					-							- 1	12.7			-		-									
1		1									3.00									1							
1				135				1/2																			
	and a					4																					

## WAR SERVICE GRATUITY

TO

## DEPENDENTS OF DECEASED SOLDIERS

D File	No. 191	1 -	- a -	28
A.P. FIIE	NO			The state of the s

1007293 Ains Barrel
Regt'l No. 1087293. Name Come Dourgues.  (Christian Name)  (Christian Name)  (Christian Name)  (Date of enlistment 26/3/17
UIIIL
Date of casualty
Was service performed overseas?
Name Mrs. Herminie Bourque Relationship W. Mother.
Address 22 Bourdage St.
St. Hyacinthe,
& Ab
Amount of Special Pension Bonus \$ Dil Abstracted by M. Ross'
Amount of Special Pension Bonus 5
Eligible for Gratuity\$
Less amount of Special Pension Bonus paid\$
Less Debit Balance of S. A. or A.P \$
Total deductions \$
Balance due \$
Cheque No
- 111M+1//
REMARKS: Discharged 30 - 11 - 17
Audited by
1189
m/1///////////////////////////////////
Date.
Casually dal subs 11019

### POST DISCHARGE PAY OFFICE

Three months pay and allowances after discharge.

Name Surname Christian Name Regimental Number Rank Address (in full) Unit Original Unit District where paid Date of Discharge P. D. P. Filing Number Rates:-Regimental pay \$ per diem; Field Allowance \$ per diem. Separation Allowance \$ per month. L.L. 53961-M. & D. 9721 FIRST PAYMENT SECOND PAYMENT FINAL PAYMENT Balance Total Total Overpayments Credits Amount Cheque No. B Cheque No. Amount Cheque No. Amount to be Amount Date 91 days Date Date Paid 30 days 30 days 31 days Recovered Remarks:

M. F. W. 12. 25m-4-17. H. Q. 1772-39-819.

OVERSEAS CONTINGENTS

Address St. Hy acinthe (2015) 68, St. anthine St. Zin

8/5-Xx

Regtl. No. 108 7293

Rank Plan

Corps 230 Freely Kattalian G.F.

nay 14/917

PAYMENTS

1111	y/=	1917	PAYMENTS						
Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS					
Aug.	1914								
Sept.									
Oct.				COPIED					
Nov.	9,000			15-A					
Dec.		4		CASUALTIES.					
Jan.	1915								
Feb.				CCOUN					
March									
April				GONN'S TO THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF					
May				COPTED					
June									
July	PIET								
Aug.									
Sept.									
Oct.		4 . 6 .							
Nov.									
Dec.									
Jan.	1916								
Feb.									
March									

C > 1132 G16: + \* - 1 

# ASSIGNED PAY

Sheet No. 2. M. Bourque Workingents

Job 4503. - Req. 6532.

Do 4503. - Req. 6532.

July

Name of Soldier 80-Urgnue, L. L. Job 4503. - Req. 6332. Amt. Month. Year. Cheque No. 1916 April May 1500 overpaid for aug 17 has been recovered by 6 P HO 649-13-1858 June July Aug. Sept. Oct. Nov. Dec. 1917 Jan. Feb. March April May June July Aug. Oct. Nov. Dec. 1948 Jan. Feb. March April May June

MILITIA AND DEFENCE

### ASSIGNED PAY

OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

PAYMENTS.

Name of Soldier\_

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.	
Aug.	1918				
Sept.		15-7			
Oct.					
Nov.					
Dec.					
Jan.	1919				
Feb.					
March		PHARME.			
April					
May					
June					
July					
Aug.					
Sept.					
Oct.	The state of				
Nov.	HEARIN				
Dec.					
Jan.	1920				
Feb.					
March					
April					
May	N. P.				
June					
July					
Aug.					
Sept.					
Oct.	10000	ALC: UNITED BY	The same of the sa		
Nov.	1223				

File No.	911 A28	WAR SERVICE GE			Register No.	B1894
Reg. No	1087293	Dependent	Erm	ini G	valu le	3ongu
Name	304/PGUE!	Address	***************************************	Same	ague	ds m
Address	S. A	\$\$				
***************************************	Less further debit balance	\$				
Pay Soldier	Ag. No   Ch N2   A OU I   AT N	Pay Dependent \$				
TO SE	Ribaul X	Days 92 Rate. 70  Less P.D.P. credited	Due 21000			
Clerk	It hacques	Less further Dr. Bal. or overpayment.	et 4990		20-10-19 (20109	
Date	Ck. Order   Ck. No.   A	mount Remarks.	Date	Cl. Onder	CD. Nr.	A
-11		a a a	Date	Ck. Order	Ck. No.	Amount.
14/10/19	31842 1531527 4	9-1-	1	*	***	
2			2			
3			3			
4			4			
5			5			
6			6			
495-D.P100M-	6-19 (10248).	GEN'L AUDITOR				

Posting checked by

#### POST DISCHARGE PAY OFFICE

Three months pay and allowances after discharge.

Name

Unit 252nd Bn.

Bourque, Aime

Christian Name

Regimental Number 1087293

Rank

Pte.

Address (in full)

68 St. Antoine St.,

St. Hyacinthe,

Que.

Original Unit

District where paid M.D.4.

Date of Discharge

30-11-17.

P. D. P. Filing Number

6-59-4.

Rates:-Regimental pay \$

1.00 per diem: Field Allowance \$ .10

per diem. Separation Allowance \$ 20.00 per month.

L. L. 22573—M. & D. 8009.	Total FIRST PAYMENT			I COLOR	SEC	COND' PAYME	NT		FI	NAL PAYMEN	T		Balance Over-	Total			
	Credit 91 day		Cheque No.	Date	Amou 30 day	nt ys	Cheque No.	Date	Amoun 30 day	t	Cheque No.	Date	Amou 31 day	nt	payments to be Recovered	Amoun Paid	
	160	10	1167	20-12-17	53	00	1148	17-1-18	53	00	1150	21-2-18	54	10		160	10
						1											
77.																	

Remarks:

Date of Assignment

## Separation and Assigned Pay Branch

OVERSEAS CONTINGENTS

May . 1-1914.

R	ATE OF	SEPARATIO	ON ALLOW	ANCE
				***

RATE OF ASSIGNMENT

PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

PARTICULARS OF ASSIGNMENT

	No. 1084293.			Name Mde	H. Bourque.
	No. 1084293.  Rank Pte. Promoted	Reverted	Discharge	Address St	Hyacinthe Que.
	Soldier's Name Q. Bourge Battalion 230 th. Batt.	ie.			Hyacinthe Que. Change of Address 68 St. antoine St. Dur.
	Battalion 230 th. Batt.			1	
	Beneficiary			2	
	Relationship			3	
	Address			4	
-					

	Address				. 6	2	4
				11 3			
	Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total		REMARKS
	Aug. 31/1917			60	60		
							afe closed 31 - 8 - 17, Neld per Megantic 14 17,
							afc closed 31-8-17, Neld per Megantic 14 37, 4, X. Neudered 7-9-17, H.D.
						1	
				1.60.61			
141							
128 7							
M. F. W. 128 406M.—6-17—1772-39-141 L. L. 22320—M. & D. 7893.							
M. I				FRANCE			
L. L.							
						-	
						2 1	

#### MILITIA AND DEFENCE

Date of Assignment

## Separation and Assigned Pay Branch

OVERSEAS CONTINGENTS

RATE OF	SEPARATION AI	LLOWANCE	On and a

RATE OF A	SSIGNMENT	
		Company of the State of the Sta

#### PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

#### PARTICULARS OF ASSIGNMENT

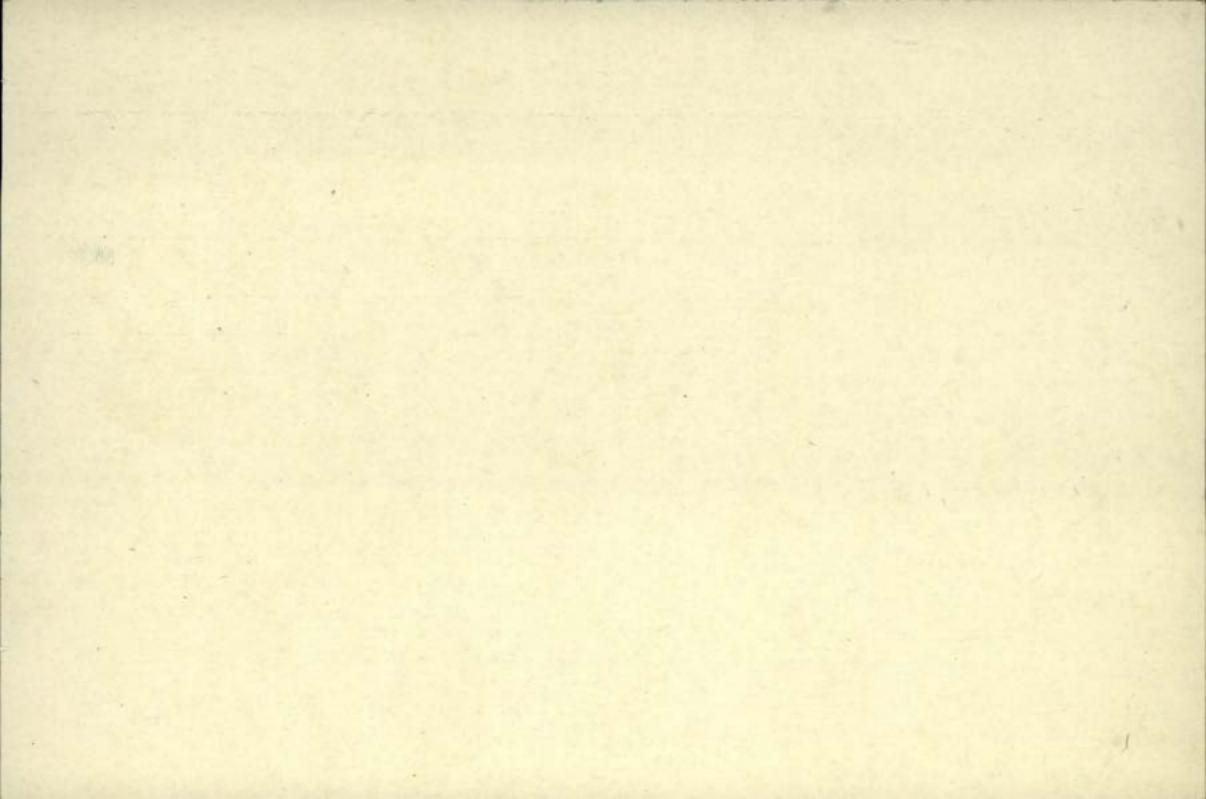
No.		Name
Rank Promoted	Reverted Discharge	Address
Soldier's Name		Change of Address
Battalion		1
Beneficiary		2
Relationship		3
Address		4

	Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total		REMARKS
% 141 3. 798							
M. F. W. 128 400m.—6.17—1772.39-1141 L. L. 22320—M. & D. 7998.	NOTE OF THE PARTY						
4.F.							
400x.						100	
					THE NAME OF THE OWNER,		
	Marie and the					-	
	PS-BARRATE						

Dd. 73 of 27-3-17 UNIT 252 nd Battation

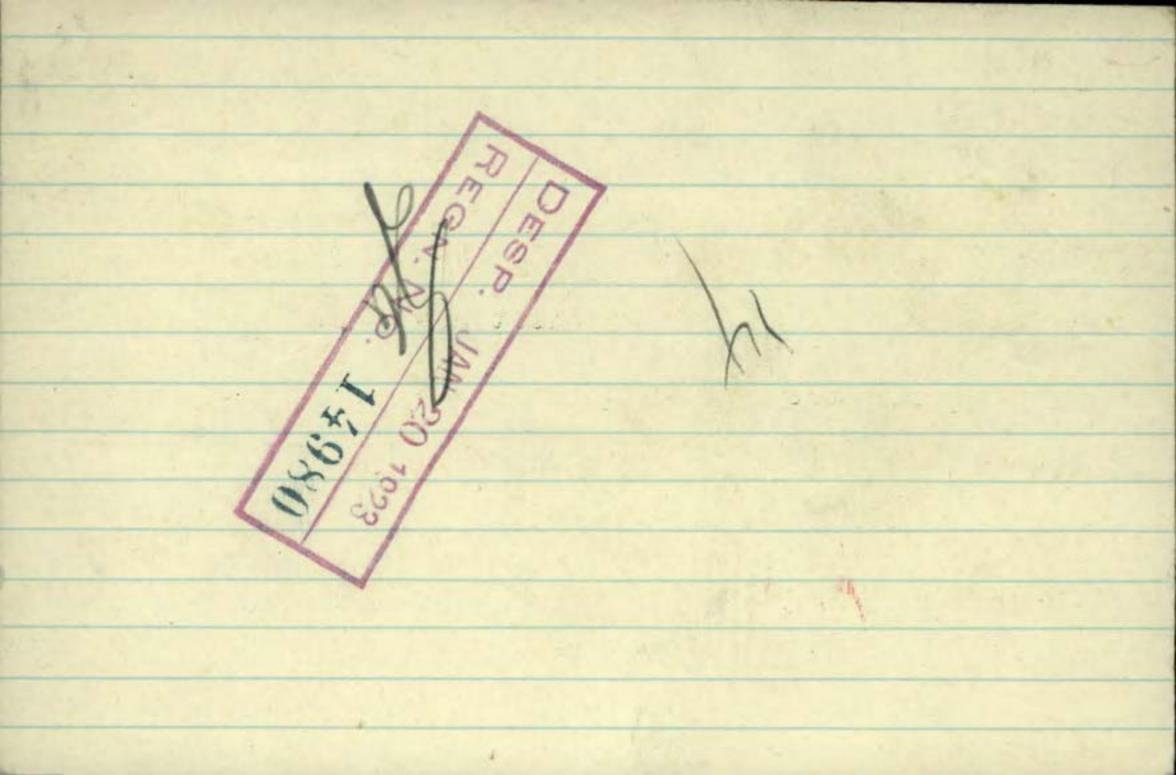
M. D. 3

PAID	PAID	SIG.	PROMOTIONS, TRANSFERS, DISCHARGES, ETC.							
FROM	The state of the s		PARTICULARS	AUTHORITY						
1917.	1917,									
mar 26	mar 31	L.		a a a ad 11-4-14						
apl 1	apl 4	n	Trusfed to 230th Bu	2080 of 4-4-17						
'	1									
4	-									



Number 1057293 Rank Pt. Surname BOURQUE Christian Name Units CAC Theatre of War Engla Date of Service

Remarks Nephew | Leetor Bourque, Esq Latest Address Roll No Chega 4117 200m.-6-21.



S. O, SARD NO SURNAME. Boungue CHRISTIAN NAMES aime FOLL. REGL. NO. 1687293 RANK PE. Died 16-2-20 4 UNIT 25-2 230 th no. 3 les. 4 8k P.DS FORMER CORPS Sul NEXT OF KIN. CHANGE OF ADDRESS RELATIONSHIP TO SOLDIER mother ADDRESS St. Hyacinthe, P. Q. PLACE OF ATTESTATION Lindsong, out- DATE Mar. 26th. 1917. Trans from 202nd to 230 th no 3 les Hot R. to Canthe Deagh & R. 15-5-13. Metition M. 8. 11. 1253 Can per 88 megantie 14 8 1 auch 1346

Sailed from	Halifaxper	S. S. "luste	cia" 3-5-17.
MARRIED	SINGLE YL	WIDOWER	2
TRADE OR CALLING GO	ndener	RELIGION Roman	Catholie
	DESCRIP		
APPARENT AGE	37 YEARS	9 MONT	THS
HEIGHT	J- FEET	Y' INCH	ES
CHEST MEASUREMENT	3 J- INCHES	EXPANSION	2 1 INCHES
COMPLEXION Dank	EYES Be	ne HAIR	Brown
DISTINGUISHING MARKS	hot- Stated		
	5.57		
MEDICAL EXAMINATION.	PLACE Linds or	y. ON; DATE	mon. 26 = 1914

Brisent address St. Hyacinthe P. Q.

# Not Eligible for Star

BOURQUE, A. Pte. #1087293, 252nd Battn

Medals (Nephew)
&
Dec.

Ser. # 983070.)

Memorial Cross Hector Bourque, Esq., 588 B.Cuvillier, Montreal, P.Q.

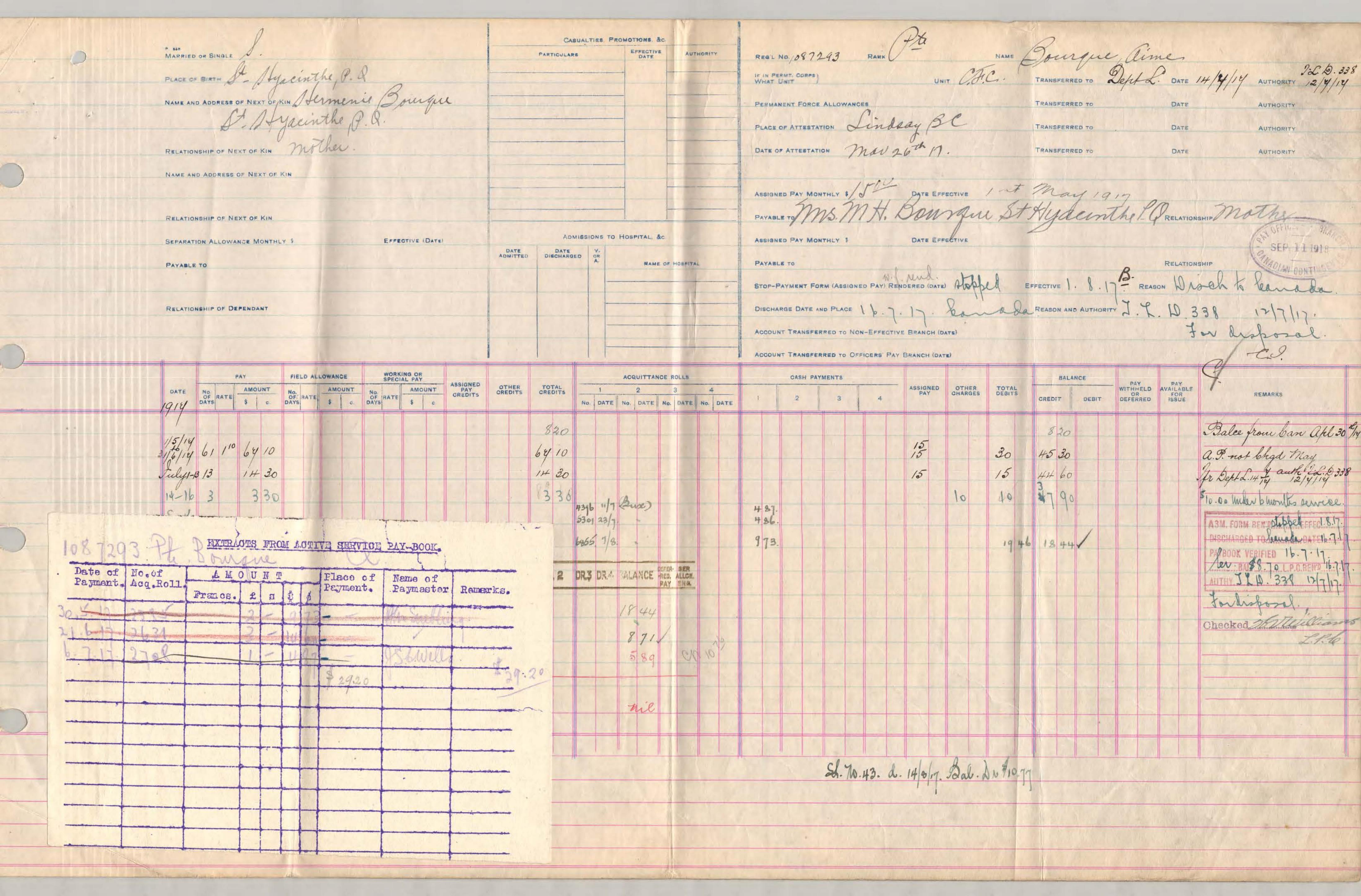
Mrs. H. Bourque, Ste. Hyacinthe, P.Q.

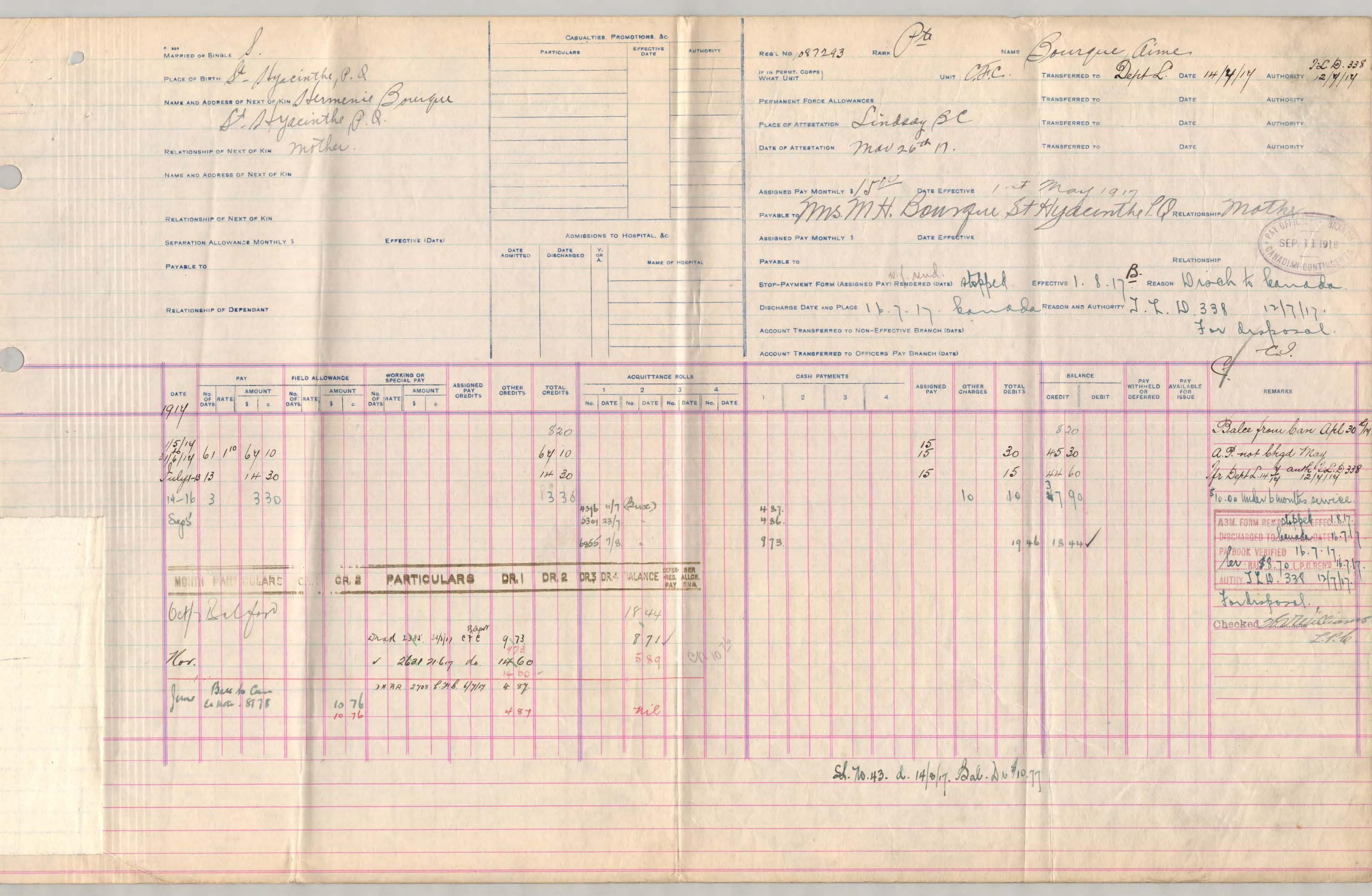
11 11

Desp JUN 4 1920 6/0/29

8

Scroll Desp. 22 /3 Reqn. No. 53963
Plague Deep. 225 23 Reqn. No. 49227
49227





Reservations sederred to ut Party S.

I'm he deres his the soldier. When there are come, it is to be support, and signed by the addison.

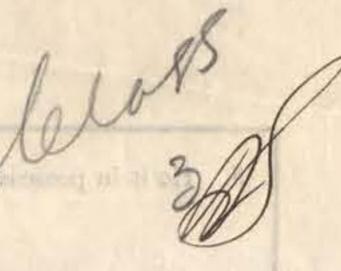
## List of Discharge Documents.

Reg. Conduct Sheet, Militia form B. 263.	Attestation Paper, Militia Form B. 235.	
Squad_ron Battery Comp=any Conduct Sheet, "B. 263a.	Proceedings on Discharge "B. 218.	
Copies of Convictions, by C. P. in MS.		
Med. Hist. Sheet, Militia Form B. 313	In the case of recruits who are rejected on final approval, the discharge documents will consist of	
Medical Report for Invalid* "B. 227.	(a) Proceedings on Discharge.	
Staterment of Man's Account on Tra_nsfer and Last Pay Cer- tificate,  D. 877.	(b) Attestation.	
*Only if discharged "Medically unfit."	(c) Medical History Sheet (in the event of such having been prepared.)	

N. B.—In the case of a man discharged by purchase, the date and number of Deposit Receipt with amount of same is to be noted hereon.

This space to be for numbers

## Proceedings on Discharge.



(When forwarded for confirmation these proceedings should be accompanied by the documents specified on fourth page).

the documents specimed on fourth page).		
No. 1087293 The red to a red t		
Rank Private		
Surname Bourque		
Christian Name Aime Note—The name must agree strictly with that on enlistment unless changed subsequently by authority.		
Corps (Squadron, Battery or Company) 252nd Battalion		
Date of Discharge 30/11/17.		
Place of Discharge Montreal.		
1. DESCRIPTION AT THE TIME OF DISCHARGE.		
Age		
Eyes None.		
Hair Brown Correspond to tellion and de bengis ed of an militare)		
Trade Gardener.  Intended place of ) 68. St. Antoine St.		
residence St. Hyacinthe		
(To be given as fully as ) Que .		
2. The above-named man is discharged in consequence of		
Pulmonary Tubercubosis.  Authority H.Q.4D. 22-B-1556 Dated Nov. 29th 1917.		
N.B.—The cause of discharge must be worded as prescribed in the King's Regulations and be identified with that on the character certificate. If discharged by superior authority, the number and date of the letter to be quoted.		
3. Conduct and character while in the service have been, according to the records, etc.		
N.B.—This will be assessed when practicable, by the Commanding Officer, in the presence of the soldiers and the Officer Commanding his Squadron, Battery or Company.		
4. Special qualifications for employment in civil life. (Vide para. 332, K. R. & O., Canada.)		
handw meelt in age and age		
Salin to the series of the ser		
Standard Administration and an invite in the standard and an invit		

M. F. B. 218.

H. Q. 1772-39-113. WDG comp. 14-9-19.

5. He is in possession of the following number	er of G. C. Badges:	
ed being moone of blunds against by	regarded for equilibrination these pro	OT UT HAVE
No reference to G. C. Badges is to be m	nade on either the discharge or character certificate.	
		Command- parchment e.
		by the Cortificate.
6. Medals and Decorations		e copied by
		To be co
Damilatiana	ned by the Officer Commanding his Company.  d into all matters brought before me in accord	(Squadron ance with
(Place)	***************************************	
(Date)	Commanding	
8. Certificate to be signe	ed by the Soldier on Discharge	1970
to the present date, subject to the reserv	Pay, Allowances and Clothing, and all just devations of the claims noted on the third page.	mands, up
(Place) Montreal Jak	(Signature o	of Soldier.)
(Date) 30/11/17.	Shoeldeal (Signature of	Witness )
When a soldier is absent through illness or	any other cause and it is not desirable to fore	ward these
	ase of a Soldier who takes his dischas	rge
	will request to be discharged from His Majesty	's Service.
	(Signature o	) Solaier.)
	nent of Service.	
Service toward Engagement to(the date to	which the Record of Service is completed)ye	ears.24days.
11. Confirma	ation of Discharge.	
The discharge of the above-named man is her	reby confirmed.	
(Place) Montreal.	//4 //	1 1
DEC 11 1917	(Signature)	MALOR,
(Date)	O. C. "A"  Military Hospitals Commis	Unit

#### Reservations referred to at Para. 8.

(To be signed by the soldier. When there are none, it is to be so stated, and signed by the soldier.)

List of Discharge Documents.

Million form B.2261 . Avere adoption and

N. Es In the case of a nun darburged by purchase, the

date and number of Doposit Accept utilly amount

Colored Convenience In C. P.

None.

a. Dourque

the new resident

(OVER)